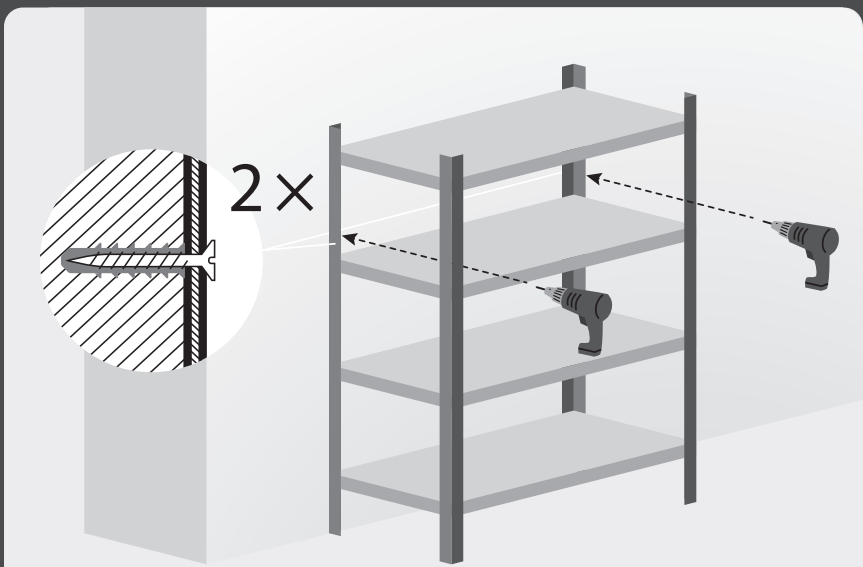
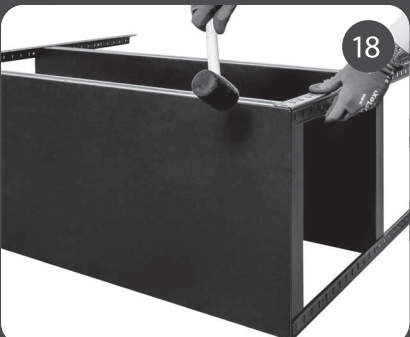
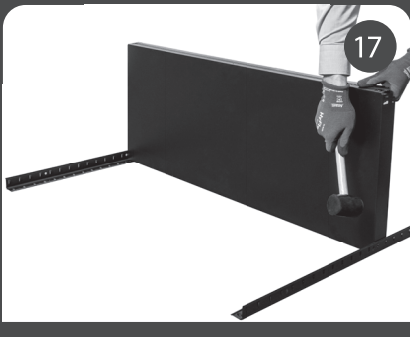
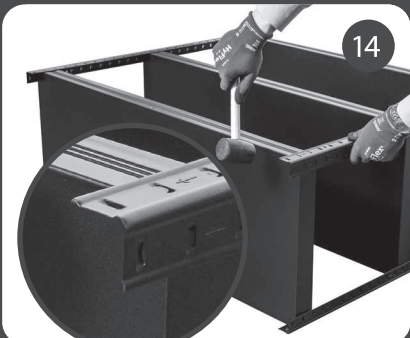
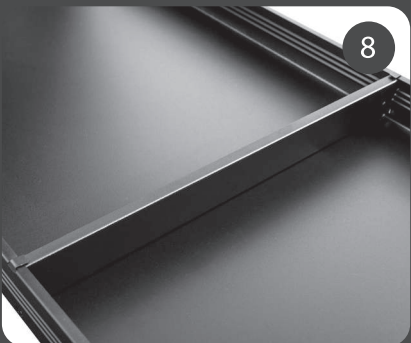
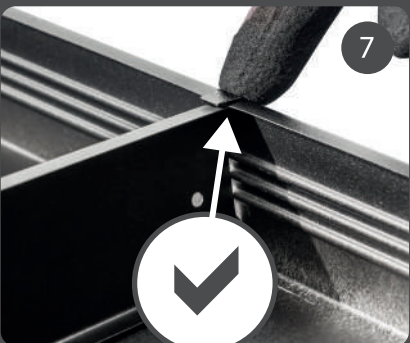
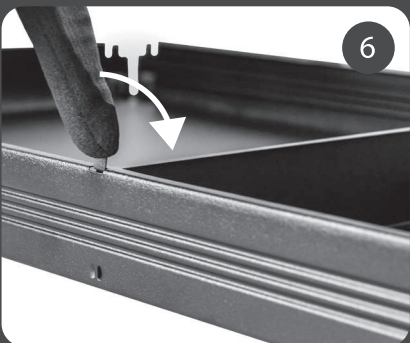
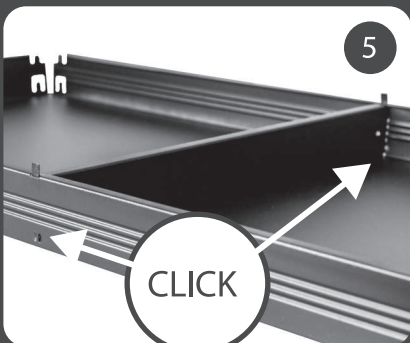
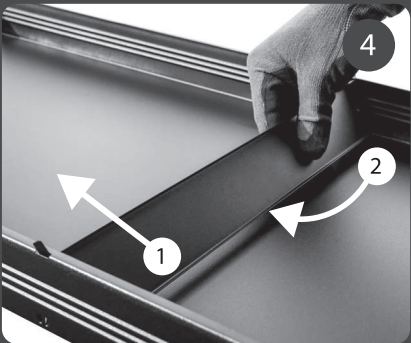
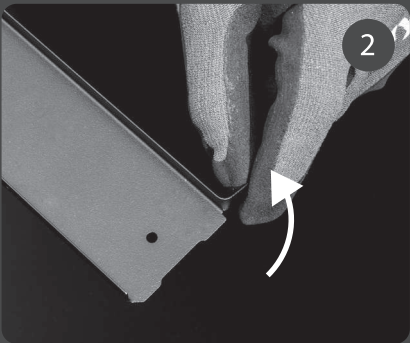
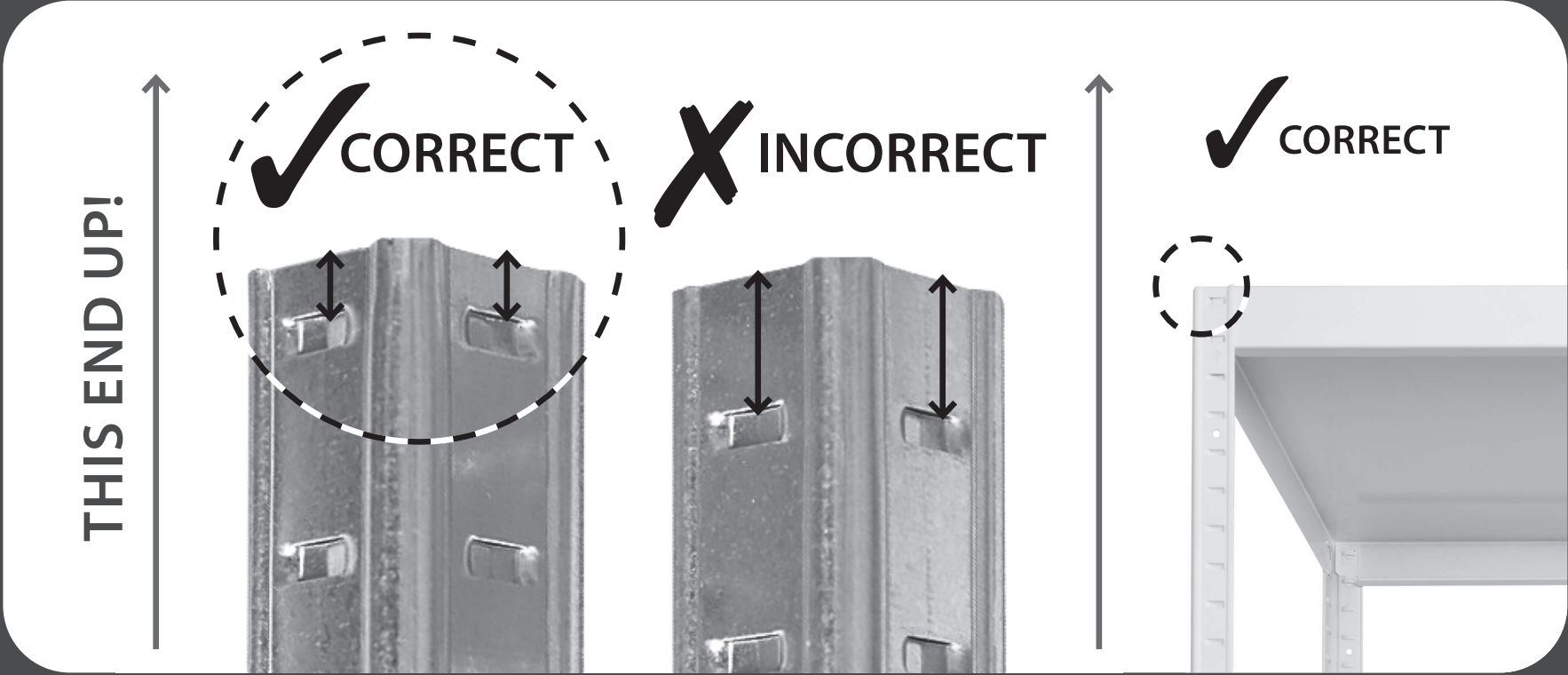




CZ

Kotvení regálů musí být provedeno v místě zobrazeném v návodu montáže.

Kotvení musí být provedeno pouze:

1. Do pevné zdi
• je nutné použít vrtutí a hmoždinky – vrtutí částečně závit se zápsnou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm, délka 60 mm
• typ hmoždinky dle délky a průměru vrtutí a typu zdi
2. Nebo kotvením
• k dřevěnému trámu min. rozměru 10 × 10 cm, který je pevně osazen a ukotven ke konstrukci budovy/stěny
• použít vrtutí – vrtutí závit se zápsnou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm, délka 60 mm

Vrtutí ani hmoždinky nejsou součástí balení.

ENG

The rack must be anchored right in the place as shown in the installation instructions.

The only place possible for anchoring:

1. A solid wall
• Wood screws and dowels must be used – wood screw with partial thread with countersunk cross head, the minimum diameter of 4.5 mm, length 60 mm
• Type of dowel shall be chosen according to a length and diameter of the wood screw and type of wall
2. Or by fastening (anchor)
• to a wooden beam with the minimum size of 10 × 10 cm, firmly mounted and anchored to the building/wall structure
• Wood screws shall be used – wood screw with the countersunk cross head, the minimum diameter of 4.5 mm, length 60 mm

Neither wood screws nor dowels are included in the package.

GER

Das Regal muss an der in der Montageanleitung angegebenen Stelle verankert werden.

Die Verankerung darf nur erfolgen:

1. In eine feste Wand
• es müssen Schrauben und Dübel verwendet werden – Teilgewindeschraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm
• Art des Dübels je nach Länge und Durchmesser der Schraube und Art der Wand
2. Oder durch Verankerung
• zu einem Holzbalken mit einer Mindestgröße von 10 × 10 cm, der an der Gebäude-/Wandkonstruktion fest installiert und verankert ist
• Schrauben verwenden – Gewindeschraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm

Schrauben und Dübel im Lieferumfang nicht enthalten.

FRA

La fixation du meuble doit être effectuée aux endroits indiqués dans le manuel de montage.

La fixation ne peut être effectuée que:

1. Dans un mur
• il est nécessaire d'utiliser des chevilles et des vis à filetage partiel avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm
• type de cheville selon la longueur et le diamètre de la vis, et la nature du mur
2. Ou par ancrage
• sur une poutre en bois de dimensions min. 10 × 10 cm, correctement fixée et ancrée à la structure du bâtiment/mur
• utiliser des vis à bois – filetées avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm

Les vis et les chevilles ne font pas partie de la livraison.

SVK

Kotvenie regálů musí být vykonané v místě zobrazeném v návodu na montáž.

Kotvenie musí byť vykonané iba:

1. Do pevného múru
• je nutné použiť vrtutí a hmoždinky – vrtutí častočný závit so zápsnou krížovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm
• typ hmoždinky podľa dĺžky a priemeru vrtutí a typu múru
2. Alebo kotvením
• k drevenému trámu s min. rozmerom 10 × 10 cm, ktorý je pevne upevnený a ukotvený ku konštrukcii budovy/steny
• použiť vrtutí – vrtutí závit so zápsnou krížovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm

Vrtutí ani hmoždinky nie sú súčasťou balenia.

NER

De kast moet worden verankerd op de plaats zoals die afgebeeld is in de montagehandleiding.

Verankering kan alleen als volgt:

1. In een vaste wand
• u moet daarbij schroeven en pluggen gebruiken – muurschroef met gedeeltelijke schroefdraad met een verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm
• soort plug op grond van de lengte en de doorsnede van de muurschroef en het muurtype
2. Of door verankering
• aan een houten dakspant van min. 10 × 10 cm, die vast is aangebracht en verankerd aan het gebouw/de wand
• schroeven gebruiken – schroefdraad met verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm

Schroeven en pluggen worden niet meegeleverd.

SWE

Hyllan ska förankras på den platsen som visas i monteringshandboken.

Förankringen ska genomföras endast på så sätt:

1. I en fast vägg
• är det nödvändigt att använda skruvar och pluggar – Skruv: delgängad, försänkt huvud med krysspår, min. diameter 4,5 mm, längd 60 mm
• Pluggtyp enligt skruvlängd och -diameter och väggtyp
2. Genom förankring
• till träramen av min storlek 10 × 10 cm som är ordentligt fäst och förankrad i konstruktionen / väggen
• Skruv: gängad, försänkt huvud med krysspår, min. diameter 4,5 mm, längd 60 mm

Varken skruvar eller pluggar medföljer inte i förpackningen.

HUN

Az állvány rögzítése a felszerelési útmutatóban bemutatott helyeken hajtható végre.

A leghorgonyzás csak a következő módokon hajtható végre:

1. Szilárd falba
• csavarok és tiplik használata szükséges – csavar – szüllyesztett fejű keresztornyos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm
• tiplik – a csavar hosszának és átmérőjének, valamint a fal típusának megfelelően
2. Vagy leghorgonyzással
• min. 10 × 10 cm méretű fagerendához, amely szilárdan hozzá van rögzítve és horgonyozva az épület/fal szerkezetéhez
• használtjon csavarokat – szüllyesztett fejű keresztornyos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm

A csomagolás nem tartalmazza a csavarokat és a tipliket.

BG

Степелажът трябва да бъде фиксиран, точно както е показано в инструкциите за монтаж.

Единственото място възможно за фиксиране:

1. Стабилна стена
• Трябва да се използват винтове и дюбели за дърво – винт за дърво с частична резба, с вдълбнат напречна глава, минимален диаметър 4,5 mm, дължина 60 mm
• Типът на дюбела трябва да бъде избран според дължината и диаметъра на винта за дърво и видът на стената.

2. Или чрез закрепване (ковта)
• към дървена греда с минимален размер 10 × 10 cm, здраво монтиран и закотвен към конструкцията на сградата/стената.
• Винтовете за дърво трябва да бъдат използвани – винт за дърво с вдълбнат напречна глава, минимален диаметър 4,5 mm, дължина 60 mm

Винтове и дюбели за дърво не са включени в пакета. Запазете тези инструкции за бъдеща употреба.

Behåll denna bruksanvisning för senare behov.

Bewaar de bijsluiter om eventueel later te kunnen raadplegen.

A termék tájékoztatót későbbi felhasználás céljából meg kell őrizni.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
SAFETY INSTRUCTIONS
SICHERHEITSHINWEISE
INSTRUCTION DE SÉCURITÉ
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
VEILIGHEIDINSTRUCTIES
SÄKERHETSINSTRUKTIONER
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



RUKAVICE PROTIPOŘEZOVÉ, ODOLNOST PROTI REZU (TŘÍDA OCHRANY MIN. 3)
ANTI CUT GLOVES (MIN. LEVEL A3)
SCHNITTSCHUTZ-HANDSCHUHE (MIND. LEVEL 3)
GANTS ANTI-COUPURE (NIVEAU MINIMUM A3)
RUKAVICE PROTIREZNÉ, ODOLNOST PROTI REZU (TRIEDA OCHRANY MIN. 3)
SNUIBESTENDIGE HANDSCHOENEN (MIN. KLASSE A3)
SKYDDSHANDSKAR MOT SKÄR (LÄGSTA NIVÅ A3)
VÁGÁSBIZTOS KESZTYŰ (MINIMUM A3 SZINT)
ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ (MIN. LEVEL A3)



ROVNÁ PODLAHA
FLAT FLOOR
GERADER BODEN
SOL PLAT
ROVNÁ PODLAHA
VLAKKE VLOER
PLANT GOLV
EGYENES PADLÓ
ВИНАГИ НА РАВЕН ПОД



SPRÁVNÉ ROZMÍSTĚNÍ POLIC
WELL DISTRIBUTED LEVELS
RICHTIGE AUFSTELLUNG DER REGALE
TABLETTES REPARTIES
PROPORTIONNELLEMENT
SPRÁVNÉ ROZMIESTNENIE POLÍC
DE JUISTE PLAATSING VAN PLANKEN
RÄTT PLACERADE HYLLOR
A SZINTEK HELYES ELHELYEZÉSE
РАВНОМЕРНО РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА РАФТОБЕТЕ



ROVNOUERNÉ ROZMÍSTENÁ ZATĚŽ
WEIGHT UNIFORMLY DISTRIBUTED
GLEICHMÄSSIG VERTEILTE BELASTUNG
POIDS REPARTI UNIFORMEMENT
ROVNOMERNE ROZMIESTNENÁ ZÁŤAŽ
GELIJKMATIG VERDEELDE BELASTING
JÄMT FÖRDELAD BELASTNING
A TERHELÉS MEGFELELŐ ELOSZTÁSA
РАВНОМЕРНО РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ТОВАРА



ZATĚŽOVAT ZE SPODA NAHORU
LOADING FROM THE BOTTOM TO THE TOP
VON UNTEN NACH OBEN BELASTEN
CHARGEMENT DE BAS EN HAUT
ZATAŽOVAT ZO SPODU HORE
VAN BENEDEN NAAR BOVEN BELASTEN
BELASTA NEDIFRÅN OCH UPP
TERHELÉS ALULRÓL FELFELÉ
НАТОВАРВАЙТЕ ОТДОЛУ НАГОРЕ



NEPOUŽÍVAT POŠKOZENÉ DÍLY
DO NOT USE DEFECT ELEMENTS
BESCHÄDIGTE TEILE NICHT VERWENDEN
NE PAS UTILISER DE ELEMENTS DÉTERIORÉS
NEPOUŽÍVAT POŠKOZENÉ DIELCE
BESCHADIGDE DELEN NIET GEBRUIKEN
ANVÄND INTE SKADADE DELAR
NE HASZNÁLJA A HIBÁS ALKATRÉSZEKET
НЕ ІЗПОЛЗВАЙТЕ ПОВРЕДЕНІ ЕЛЕМЕНТИ



SPRÁVNÉ POUŽITÍ KLIPSŮ PŘI MONTÁŽI
CORRECT CLIPPING
RICHTIGE POSITIONIERUNG DER CLIPS
BEI DER MONTAGE
ERGOTS CORRECTIEMENT CLIPSSES
SPRÁVNÉ POUŽITIE KLIPSŮ PŘI MONTÁŽI
JUISTE PLAATSING VAN DE KLEMMEN TIJDENS DE MONTAGE
KORREKT ANVÄNDNING AV CLIPS
VID MONTAGET
A KLIPSZEK MEGFELELŐ ELHELYEZÉSE
ПРАВИЛНА СЛОБКА



NEPOUŽÍVAT VE VLNKU
NO HUMIDITY
NICHT IN DER FEUCHTE VERWENDEN
PAS D'HUMIDITE
NEPOUŽÍVAT VO VLNKU
NIET VOOR GEBRUIK IN VOCHTIGE RUIMTE
ANVÄNDS INTE I FUKTIG MILJÖ
A POLCOT ÖVNI KELL A NEDVESSÉG TŐL
НЕ ПОСТАВЛЯЙТЕ В ПОМЕЩЕНИИ С ВИСОКА ВЛАЖНОСТ